



ڈاکٹر محمد متاز خان ◦

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ سرائیکی، دی اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور

ڈاکٹر غلام اصغر ◦◦◦

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، دی اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور

خطہ بہاول پور کا جو ان مرجگ شاعر: محمد بخش شاطر

Abstract:

In the literary history of world, there founded a series of the famous poets & writers who died in early age of their golden era of creativity. These sudden and unexpected deaths tremors the society for years. John Keats, P.B Shelly, Patophietc in Europe are known for their young age deaths and same in sub-continent Inam Ullah Yaqeen, Urifi, Taabaan, Daya Shankar Naseem, Siraj Aorang Abadi and Karamat Shaheedi rushed to death valley. In this series a name comes from Ex Muslim state Bahawalpur in early 20th century; Mohammad Bakhsh Shatir. This article is an introduction of this teenage Poet whose death tumult sensitive people.

Keywords:

Bahawalpur, Poetry, Young Poet, Death, Shatir, Seraiki

دنیاے ادب میں ہر دور اور جغرافیے کے اندر انہوںی موتیں اہل وقت و زمان کو حیران کرتی چلی آتی ہیں۔ ادیب اپنی ذکاوت احساس کی وجہ سے ہر سانس کے ساتھ قطڑہ زہر پی رہا ہوتا ہے۔ یہ خود کشی کی ایک قسم ہے جس میں خود کے خاتمے کے لیے موت کی راہ کا تعین کیا جاتا ہے۔ ایسی موت کی بیسوں مثالیں موجود ہیں جن میں موت کا سبب دل گی اور بھر کا عالم ہے۔ عالمی ادب میں دیکھیں تو شیلے کی موت ۲۹ برس میں واقع ہوتی ہے۔ کیئیں حسن زادی کے عشق میں گھلتا گیا اور ۲۷ سال کی عمر میں موت سے پٹ گیا۔ ہنگری کا قومی شاعر پتوںی، جس کی انقلابی شاعری کی وجہ سے ۱۸۳۸ میں ہنگری میں انقلاب آیا تھا، وہ ۲۶ سالہ شاعر صرف ایک برس میں عشق کی آگ میں اتنا جلا کہ اسے بچانے کے لیے پانی میں اتر گیا (میر و غالب بھی ایسی ہی موت کی خواہاں تھے) جو ان سال اموات میں عربی، انعام اللہ خاں یقین، عبدالحی تاباں،





پنڈت دیاشنکر سیم اور کرامت علی شہیدی کا نام آتا ہے لیکن ان انہوں اموات میں ایک نام سراج اور گ آبادی کا اس لیے اہم ہے کہ اس نے عشق کی تکمیل اور شب و صل پالی گکر:

اے شمع، قسم پروانوں کی، اتنا تو میری خاطر کرنا
اس وقت بھڑک کر گل ہونا، جب بانی محفل آ جائے (۱)

سراج اور گ آبادی کو ایک ہندو دو شیزہ سے عشق ہو گیا۔ اس عشق میں اتنی تدبیر تو کر لی کہ وقت، سماج اور دھرم کو رام کر لیا۔ وہ ہندو لڑکی کو بیہا کر اپنے گھر لے آنے میں برضاء کامیاب و کامران ہو گئے۔ اس مہابیانیہ کو توڑنے اور اپنے محبوب سے صل کی تکمیل کی خوشی میں اتنے بے خود ہوئے کہ شب و صل ہی خوشی کی تاب نہلاتے ہوئے مر گئے۔ اس طرح صل و فراق؛ عشق کے دورا ہے سے جنم پانے والے ایک ہی وادی میں اترتے ہیں جسے موت کہتے ہیں۔ اس کا آغاز و انجام ایک ہی جو تبارکے دو کنارے ہیں:

اُدھر ڈوبے، اُدھر نکلے، اُدھر ڈوبے، اُدھر نکلے (۲)

اسی سراج اور گ آبادی کی مماثلت سے بالعکس مناسب ایک واقعہ ریاست بہاول پور میں بھی ہوا جس پر یہ کہا جائے تو قرین ہو گا:

پیش گوئی کرنے والے کو رہا
حادثہ کے واقعی ہونے کا غم (۳)

ریاست بہاول پور کے اولیں دارالحکومت اللہ آباد کے قصبه فیروزہ سے ۱۳ کلومیٹر شمال میں واقع گاؤں ”پکالاڑاں“ میں ۱۳ ارجب ۱۳۱۲ھ بمقابل ۱۸ نومبر ۱۸۹۶ء بروز جمعہ کو خواجہ غلام فرید کے ایک دست بیعت مرید لعل محمد کے بیٹے حافظ کریم بخش کے گھر ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام ”محمد بخش“ رکھا گیا۔ اس لڑکے کو بعد میں ”محمد بخش شاطر“ کے نام سے جانا گیا۔ یہ لڑکا اپنے باپ کی پہلی اولاد تھا۔ یہ چار بھائی تھے: محمد بخش شاطر، مولوی قادر بخش، حاجی احمد بخش، صوفی غلام مصطفیٰ۔ محمد بخش شاطر نے زندگی کی بہت سی منزلیں قیل مدت میں پوری کر لیں۔ فارسی فاضل کیا اور اپنے مقامی درسے میں معلم ہو گئے۔ اسی عالم شباب میں شاطر کی نظر ایک خوب روڑکی ”جوینی“ سے لگئی۔ یہ حسینہ ہندو بہمنوں کی گوت ”مصرانی“ سے تعلق رکھتی تھی۔ یہ دو طرف محبت پنڈتوں کے خاندان کو قبول تھی نہ مسلم قبیلہ کو۔ دونوں اطراف کے راج دھرم اور سماج دھرم کے تقاضوں میں یہ بہت بڑا گناہ تھا۔ یہ مذہبی اور سماجی تقاضوں ان دو خاندانوں یاد و قبیلوں کے بیچ حدفاصل ہو سکتا تھا مگر شاطر اور جیونی کے دلوں میں افتراق نہ ڈال پایا۔ اس بات کو شاطر نے رد کیا اور اپنے اندر اس محبت کی وجہ سے ہونے والی شکست و ریخت کو بیان کیا جس کا اظہار ان کی ہندی آمیز سرا یکی مثنوی ”جم پری“ میں یوں ملتا ہے:

تیڈی الفت کیتا ویدا ویدا
کفر اسلام دا بھل گی من کھیڑا
کلڈیں جنبوں گندھاں ، تسمی تزوڑاں
مسیتوں، مندروں یا منه چاموڑاں (۴)

ہر حرہ جب نا کام ہوا تو جیونی کو دور دراز علاقے میں بھیج دیا گیا مگر کسی نہ کسی طرح شاطر اس کا سراج غلگا کر پیچھے



پہنچ گئے۔ جیونی کو مختلف علاقوں میں سمجھا جاتا رہا مگر جس سے دور رکھنے کے لیے ایسا کیا جاتا رہا، وہ اس جگہ پہنچ جاتے۔ شاٹر کوئی بار مارا گیا مگر انھیں اپنی جان کی پروانیں تھیں۔ آخر جیونی کو زنجیروں سے قید کر دیا گیا۔ یہ قید شاٹر کی موت کا پروانہ ثابت ہوئی اور وہ بہتر کی آگ میں جلتے جلتے بھوس ہو گئے۔ صرف ۱۹ اسال کی عمر میں کم محرم ۱۴۳۲ھ بہ طابق ۹ نومبر ۱۹۱۵ء بروز منگل کو شاٹر کے وجود کا سانسوں سے رشتہ ٹوٹ گیا۔

محمد بخش شاٹر نے ایک دور دراز علاقے میں زندگی گزاری۔ وہ کسی بڑے شہر میں نہیں گئے۔ وہ کسی تعلیمی ادارے میں نہیں گئے جہاں کی چھاپ لگا کر داش وری کا استعارہ سمجھا جاتا۔ انہوں نے کسی استاد شاعر سے مشق خون کے لیے زانوئے تلمذ نہیں کیے۔ اس حوالے سے بات کرتے ہوئے جناب دلشاہ دکان پھوپھو کہتے ہیں:

”جھاں عشق استاد ہو وے تاں شاعری سکھن وچ دیر وی خیں لگدی تے شاعری دفن دیاں
پوڑیاں چڑھن دی ضرورت وی خیں رہندی۔ ایں سمجھو جو سائیں شاٹر کوں شاعری دیاں پیاں
عشق پڑھائیں تے رج پڑھائیں۔“ (۵)

شاٹر پیدائشی شاعر تھا۔ اس کے اندر عشق اور بغاوت کے عنصر موجود تھے۔ اس نے دردار احساس کو کشید کر کے زیبِ قرطاس کیا۔ حادثاتِ زمانہ نے سمجھی آثار مثانا چاہے تھے مگر سرائیکی ادبی مجلس بہاول پور کے سرپرست سید محمد عبید الرحمن نے مئی ۱۹۷۵ء میں نمونہ کلام اور حالاتِ زندگی کو حکیم مرغوب خان اور شاٹر کے چھوٹے بھائی صوفی غلام مصطفیٰ کی مدد سے ایک کتابچے ”شاٹر نما نزاں“ کی صورت میں ادبی منظر نامے پلاکر محفوظ کر دیا۔ اس ۳۸ صفحات پر مشتمل کتابچے میں شاٹر کے کلام سے فارسی، اردو، ہندی اور سرائیکی شاعری کے نمونے چھاپے گئے ہیں (اس کے علاوہ کلام سید محمد عبید الرحمن کے کتب خانے کی کسی الماری میں دیگر کتب کی طرح دیکنے پڑھا ہوگا)۔ شاٹر کا کلام ان کی عمر کے لحاظ سے کافی سمجھیدہ اسلوب کا حامل اور عمده کلام ہے۔ اس کلام میں جہاں دوالگ الگ مذاہب کی اوپنی دیواروں کے دونوں اطراف کھڑے قیدیوں کے رونے کی آواز آ رہی ہے تو کہیں عشقِ مجازی سے عشقِ حقیقی کی طرف سفر نظر آ رہا ہے۔ دنیاۓ شاعری میں الگ اسلوب اور اظہاری پیرائے ہی کسی کے مقام و مرتبہ اور وقت کی دلیل بنتے ہیں۔ شاٹر دو ریگیہ میں نہ ہوئے ورنہ کوئی خطاب ضرور ملتا۔ شیخ ابراہیم ذوقِ کوہا زبانوں میں قصیدہ کہنے پر ”ملک اشعر“ اور ”خاقانی ہند“ کے خطابات سے نواز گیا جب کہ اس دور دراز علاقے میں پڑے اس شاعر کو کسی نے نہ جانا۔ یہی بہت ہے کہ وہ گم نامی کے اندھیرے سے نکل کر اپنے لفظوں کے ساتھ دوسرے جنم میں آ گیا ہے۔

بریگیڈر سید نذریل شاہ نے محمد بخش شاٹر کے کلام اور زندگی کی مہماںتوں کا تقابل کرتے ہوئے انھیں ”سرائیکی کا شہیدی“ کہا ہے (۶)۔ کرامت علی شہیدی کی زندگی کا مطالعہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ شاٹر اور شہیدی دونوں جوان مرگ تھے۔ دونوں کو غیر ممالک میں محبت ہو گئی اور دونوں عشقِ مجازی سے عشقِ حقیقی کی طرف آئے تو دونوں کا میدان نعت گوئی ٹھہرا۔ شہیدی کو ایک ہندوڑ کے ”گنگا پرشاد“ سے عشق ہو گیا۔ عالم بے خودی یہ تھا کہ اس کو نہ دیکھتے تو دن نہیں چڑھتا تھا۔ سرور ق ”بسم اللہ“ یا ”یافتاح“ لکھنے کی بجائے ”یا گنگا پرشاد“ لکھنے لگے۔ جب یہ مجازی سے حقیقی کی طرف پلٹے تو روضہ رسولؐ کی حاضری کے لیے چل پڑے۔ نوابِ مصطفیٰ خان شفیقت بھی شریک سفر تھے۔ حضرت دیدار اس



قدرت بڑھی ہوئی تھی کہ ایک نظر کی تاب بھی نہ تھی۔ جوں ہی نواب مصطفیٰ خان شیفقت نے کہا کہ شہیدی اودیکھو، روضہ رسول نظر آنے لگا ہے۔ شہیدی فرط جذبات میں دل پقا یونہ رکھ سکے اور ”یک نگاہی بسیار شد“ ویں سالوں سے رشتہ نہ رہا اور جینا چھوڑ دیا (۷)۔

محب بخش شاطر کے نمونہ کلام میں مشنوی ”جم پتی“ کے علاوہ ایک فارسی مشنوی ”غم خاطر“ کے نام سے ملتی ہے جس میں تشبیہات و استعارات کی بھرمار کے ساتھ ساتھ مقامی اسماطی حوالوں کا ذکر بھی ملتا ہے جوان کے علم و ذوق کی دلالت کرتا ہے۔ فارسی مشنوی کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

بیا اے دُشیر	افتدگاں را
بیا دلدار شو	دلدادگاں را
بیا اے بلبل باغ	بلاغت
ز درد و غم بہ بخشایم فراغت	
سر و چشم و زخداں و دہن را	
ز رُخسارِ رسارِ مردہ اُمن را	
بیا اے ٹرک من ایں ٹرک تا چند؟	
شمارِ میکھ ، میثمن ، کرک تا چند؟ (۸)	

محولا بالا کلام میں جہاں تشبیہات و استعارات کے ساتھ ساتھ اتجائی لہجہ موجود ہے، وہاں پر لفظی صنائی و پُر کاری سے باغِ سخن آراستہ کیا گیا ہے۔ شعر کے پہلے مرصعے میں صنعتِ تجنسیں کا استعمال ملتا ہے۔ ٹرک (محبوب) اور ٹرک (بھر) کے اچھوٹے ملاپ سے جہاں دل آؤز صوتی آہنگ اور موسیقیت پیدا کی گئی ہے وہاں دوسرے مرصعے میں ستاروں کے ہندی نام استعمال کر کے فارسی شاعری میں جدت کا عنصر داخل کیا ہے۔ یہ دوسرامصرعہ اپنے اندر بھر پوکہانی کا پلاٹ لیے ہوئے ہے۔ میکھ (شام کا ستارہ)، میثمن (بھری کا ستارہ) اور کرک (صحح کا ستارہ) صرف نام نہیں بلکہ شب بھر کی آنکھوں میں طے کردہ مسافت کی انتظاری و بے قراری کی داشتان ہے۔ ان تین ستاروں کے ہندی ناموں سے جہاں محبوب کو سانی تا شردنے کی کوشش کی گئی تو دوسری طرف فسون انتظار کی کہانی کو سرِ شام سے تکمیل رات تک کے سفر کو سمیانا اور طے کیا گیا ہے۔ اسی موضوع کو انتظار اور جانگنے کے لحاظ سے تنیم عارض کے اس شعر میں دیکھتے ہوئے اس شدت و کرب کو محسوس کیا جاسکتا ہے:

رت جا ہے اک تحفظ، خواب کے تاداں سے
پھر بھی یہ کوکب شماری، روگ ہے، راحت نہیں (۹)

شاطر کا نمونہ کلام جو شائع کیا گیا، اس میں اردو کی تین نعمتیں بھی شامل ہیں۔ ان کا اسلوب اور موضوعی تناسب بہت چست ہے۔ اہلِ ذوق پڑھنے والا اس لفظی بر ت پر حیران رہ جاتا ہے۔ اس فی مہارت کے ساتھ ہم اس نعمت میں آفاقت دیکھتے ہیں۔ وہ دور دراز علاقے کا کم عمر شاعر کسی طرح ممکن نہیں کہ اعلیٰ عربی نعمتوں کو پڑھ سکا ہو مگر جب ہم دیکھتے



ہیں تو وہ نعت حضرت علی ابن حسین زین العابدین کی اس مذکورہ نعت کے موضوعات کا اردو ترجمہ لگتی ہے:

إِنْتَيْكَ يَمْحَا الصَّبَابَةَ الْأَيَّارَ ضَاحِرَمْ
 بَلْغَسْكَلَمْ بَرْ دَعَّهُ قَبْحَا الشَّيْئَيَا لَمَجْتَمْ
 أَسْبَادَنَا حَرَزَ دَعَّهُ مَشْكَنَجَهُ أَصْطَفَى
 طَوْبَلَلَمْ بَلَدَهُ قَبْحَا الشَّيْئَيَا كَسْتَقْمَ
 يَارَحْمَةَ اللَّعَانِيَادَ رَكْبَوْنَيَا لَعَابِدَيْنَ
 مَخْبُوسَيْدَ يَا لَطَامَيْنَيَا لَمُوكَبَوْنَمَرَدَحَمْ (۱۰)

اسی نعت کے موضوعات اور بتاؤ کو ہم شاطر کی اس نعت میں دیکھتے ہیں جو بہت اعلیٰ پائے کا نمونہ بھی ہے اور اس نعت کے بہت قریب معلوم ہوتی ہے۔ ملاحظہ ہو:

صباً محبوب مولا سے سلام و مرحا کہنا
 تواضع سے، تمنا سے، ذرا سر کو جھکا، کہنا
 جگد کتنا ہے شدت سے، کلیجہ غم سے پھٹتا ہے
 ترش اشکباری کا کوئی بھیجو دوا، کہنا
 نہایت پر ہے کم بختی، سیاہ کاری کی نایت ہے
 توجہ سے، عنایت سے، مدینہ میں نیلا، کہنا
 میرے آقا، میرے مولا، میرے ہادی، میرے حضرت
 عرب میں آپ، میں ہوں ہند میں، کب سے رو، کہنا (۱۱)

اگر اسی عہد میں اس طرز کی نعتیہ مضمون کا مطالعہ کیا جائے تو سب سے بڑا حوالہ خوب جام فرید کا موجود ہے جن کی مشہور کافی ایک اساطیری حیثیت اختیار کرچکی ہے۔ وہ اسی ہجر و فراق کو بیان کرتی ہے۔ اس کافی کا مطلع اسی موضوع سے یوں شروع ہوتا ہے:

اتحاں میں مُھُدِی نت جان بلب
 اوُ تاں خوش وسدا وچ ملک عرب (۱۲)

اردو میں مضبوط اسلوب کی نعت کے اس نمونے کے ساتھ ہندی اسلوب اور اس میں کہی گئی نعت کے نمونوں سے ایک نمونہ ملاحظہ ہو جو تسلسل اور روانی کی بہترین مثال بھی ہے اور شاطر کی کلاسیکی ہندی پر دسترس کی دلیل بھی۔ شاطر کہتے ہیں:

مورے ثرب سریر کے سانوریا
 پیرب میں دھنایو تھان اپڑاں





چل ایشور کا جب درس کنیو
 اک پل میں اٹھاڑہ برس بھنیو
 تو رے شرن چن کونین بھروں
 پو کاٹھ ایس پ سیس دھروں
 بٹھا میں پیا اب روپ دکھا
 من موہ ائند سروپ دکھا
 کر سیوک شدھ سلوک سکھا
 جگ بید، پوران، قرآن اپڑاں (۱۳)

نعت کے اردو اور ہندی نمونوں کے بعد اگر ہم سرا نیکی اسلوب دیکھیں تو اس میں اپنا الگ رنگ متشرح ہے۔
 شاطر نے ہر زبان کے اسلوب اور مزاج کے مطابق مضمون باندھا ہے اور فنِ محاسن کے استعمال میں کہیں بھی کوئی جھوٹ نہیں
 آنے دیا۔ درج ذیل سرا نیکی نمونہ کلام میں موسیقیت اور صوتی آہنگ کے ساتھ ساتھ نئی معنویت کا رنگ بھی دیکھنے اور
 پڑھنے کو ملے گا جو حیران کر دیتا ہے:

نبی جی سہاؤ میڈے اج انگن کوں
 بوہاراں، سنواراں، سنگاراں وطن کوں
 مدینے سڈاً تے درشن ڈیواو
 میں چھوڑاں گزاراں، وسراں وطن کوں
 کینا سک سلکیں سکا سوک کنڈی
 تے موجھیں مونجھاریں مونجھایا بدنا کوں
 اقارب نہ بھاؤں نہ اس کس قبیلہ
 گئینے عرب دی سدا تانگ تن کوں (۱۴)

شاطر کا ذوق شاعری اردو میں بھی اتنا ہی مضبوط نظر آتا ہے جتنا کہ دوسری زبانوں میں دکھائی دیتا ہے۔ ان کی
 غزل میں ایک سنجیدہ شعور ملتا ہے۔ انھوں نے اپنی اردو غزل میں تمیحات و تلمیح کی صنعت کا استعمال کیا ہے۔ ان کی غزل
 کی زمین میں آج شعراء سخن آرائی کر کے داد پار ہے یہ مگر شاطر کا نام کہیں نظر نہیں آتا۔ ان کی غزل کی اہم بات یہ ہے کہ
 ان کی اردو غزل میں سرا نیکی لمحے کی جھلک نہیں ملتی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اردو کلا نیکی کی غزل ہے جس میں سنجیدگی
 کی طرف مراجعت کی کوشش کی جا رہی ہے۔ غزل کے چند اشعار:

کسی کا درد دل یارو کوئی بے درد کیا جانے
 مگر کچھ اس کی کیفیت کو مجھوں دل جلا جانے
 گتوائے جان شیریں کوہ کن نے کیمی حرث سے



اسے جانے تو خود جانے، یا جانے تو خدا جانے
مقولہ کیا عجب ہے بلبل شیراز سعدی کا
مصیبت کی قدر آخر مصیبت ہتلا جانے
ارے شاطر جسے دعویٰ ہے اہل درد ہونے کا
دوا سمجھے ہے زحمت کو، مصیبت کو شفا جانے (۱۵)

اس غزل گوئی کے علاوہ ان کے یہاں دو بحروف کے نام سے مسلسل موضوعی نظمیں بھی موجود ہیں جو کہ بالکل ایک نئے انداز سے جزئیات نگاری کی مثال ہیں۔ ان میں ایک بحر موسمیہ کے نام سے کہی گئی جس میں موسموں کا ذکر کر کے جہاں اس میں اس کی کیفیت اور بچلوں کا ذکر کیا گیا ہے وہاں اس میں بارہ ماہ کی جھلک بھی دکھائی دیتی ہے۔ اس میں فطرت نگاری سے لے کر عشق مجازی تک تمام موضوعات کو استعمال کیا گیا ہے۔ اس میں خاص بات سراً نیکی اصوات کا متناسب استعمال اور موسمیقیت ہے۔ پڑھتے ہوئے زبان پر کہیں بھی کوئی رکاوٹ نہیں آتی۔ سراً نیکی ادب کے علاوہ کسی اور ادب میں اس فن کی مثال نہیں ملتی کہ ہر ہر مصروفہ ہم قافیہ و ہم ردیف ہے۔ اتنی باندز میں میں مسلسل کچھ کہنا کسی کمال سے کم نہیں ہے۔ اس کے علاوہ اس کلام میں تلازمہ خیال کا منطقی ربط بھی موجود ہے جس سے شاطر کے مضبوط قوتِ مشاہدہ کا اندازہ ہوتا ہے۔ شاعر نے جہاں ساون کی بات کی ہے وہاں اُس سے بُجھے بادل، بارش، گرج، چمک کا منظہر دکھایا ہے۔ اسی ساون رُت کو آنسوؤں سے جوڑا ہے تو اسے مینگھ ملہار کہا ہے۔ اگر اس موسم کے بچلوں کا نام لیا ہے تو سمجھی بچلوں کا نام ایک ساتھ آیا ہے۔ یہاں یہ بات بھی اہم ہے کہ ایک ہی ڈو میں کی چیزوں کا ذہن میں آنا الگ بات ہے اور ان سب چیزوں کو شاعری کی بندش میں پیش کرنا الگ بات ہے۔ یہی شاطر کی قادر الکلامی ہے۔ بحر موسمیہ سے کلام بطور نمونہ ملاحظہ ہو:

ساون ہے برساتی رُت ہے، سبزہ زار دی موسم
سوہنڑیں بادل، برکھا، بچل، لکھ لکار دی موسم
غل، مٹھاچ، محبت، میوے، انب، انار دی موسم
چھم چھم نین وساون کڑیاں، مینگھ ملہار دی موسم
سکھاپ، تے سگ سکاوت، پاس پیار دی موسم
سیندھ سہاگ، سلالی سرمد، سانگ سنگار دی موسم
کیچ شہر دے ہوتا دی اچ کرہ قطار دی موسم
کرم، دھرم، انصاف عدل تے نرنوار دی موسم (۱۶)

اس بحر میں صوتی آہنگ کافنی آور دا پنے جو بن پکھڑا ہے۔ جزئیات نگاری میں انتہائی لطیف جذبوں کو پروایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ خواجہ غلام فرید کی مشہور کافنی ”سی کر ہوں قطار“ سے تلازمہ خیال باندھ کر ایک خاص کیفیت باندھی گئی ہے۔ اس نظم میں ہم نظریاً کبر آبادی کی فطرت نگاری کی سی جھلک بھی دیکھ سکتے ہیں۔ اسی بحر کی طرح دوسری بحر قسمیہ بھی ملتی ہے جو اسی طرز پر ایک قافیہ و ردیف میں مسلسل کہی گئی ہے۔ اس نظم میں قدمے کر محبوب کو بلا گیا ہے گران قسموں کے لیے



حسن و دل آویزی کے جمالیاتی بیارے کے ساتھ ساتھ مذہبی حوالہ بھی پیش کیا ہے جو قلم کے لیے خاص جذبائی ہتھیار ہے۔ اس ایک نظم میں بیک وقت عشقِ مجازی و عشقِ حقیقی کے دونوں دھارے روای نظر آتے ہیں۔ یہ تکنیک ایسی ہی ہے جیسے فیض احمد فیض نے اپنی نظم ”رقب سے“ میں استعمال کی کہ ایک اندازِ تفکر سے دوسرا رہا کی طرف چل لگنا۔ عین ممکن ہے کہ اس دور میں ان دونوں مختلف رنگوں کا یوں ایک ساتھ استعمال معیوب شمار کیا جاتا ہو گا مگر شاطر کیا اظہاری اندازِ سرائیکی ادب کے لیے ایک اتنا شہ ہے۔ یہ نظم ان کی ذہنی ساخت سمجھنے کے لیے بہت اہم ہے۔ اس موضوعی نظم کا نمونہ دیکھیے:

آستمنتو منوارِ محل، تیکوں اپڑیں ناز و ادا دی قلم

تیکوں زلفِ مسلسل ناگ ڈنگیے، مثل شپ بیدا دی قلم

تیکوں ابرو، قوس کمان کشیدہ، نرگسِ مت جفا دی قلم

تیکوں ڈندِ مرینڈرِ عدن، گنمانِ دہنِ شکنا دی قلم

تیکوں صل علی، سرتاجِ نبوت، شہ لواکما دی قلم

تیکوں چارِ اصحابِ امینِ عدل تے صاحبِ علمِ حیا دی قلم

تیکوں کربل دے شہدا دی قلم، تیکوں حضرت شیرِ خدا دی قلم

تیکوں حضرت پیرِ بختی لکھ داتا گنج شکرِ شرافا دی قلم (۱۷)

شاطر کی زندگی میں سب سے بڑا حوالہ بھر و فراق کا ہے جس کے لیے انہوں نے ہر قلم کے مستعمل موضوعات کو استعمال کیا ہے۔ انہوں نے عشقِ مجازی سے سفر شروع کیا تو اس کے لیے قاصد کی پیغامِ رسانی سے لے کر ہیرا نجحا، سی پنوں، سوتی ماہیوال اور شیریں فرہاد کی تلمیحات کو برتا۔ جب عشقِ حقیقی کی طرف آئے تو جہاں نعتِ گوئی کو اور ہننا پچھونا بنا لیا وہیں پر وحدتِ الوجود کا غالبہ بھی نظر آتا ہے۔ محبوب کو مرشد ہادی کہنے والا شاطر کہیں انالحق کانعزہ مارکر حسین بن منصور حلاج بنیا چاہتا ہے تو بھی سولی پہ چڑھنے کی بات کرتے کرتے عیسیٰ ابن مریعؑ کا ذکر کرتا نظر آتا ہے۔ یہی اس فنسے کا اثر ہے کہ وہ ”کوکوزہ گروکوزہ خروکوزہ فروش“ کی تشریح کرتا دکھائی دیتا ہے:

آپ ہے ڈوٹھ تے آپ ہے پاپی، آپ گرنٹھ پیارا

آپ ہے درد تے آپ ہے دارو، آپ ڈکھاں دا چارا

آپ ہے عشق، تے آپ ہے عاشق، خودِ معشوق دلارا

ہر ہر ذات دے وچ اے شاطر، ڈسڈپیٹ مترارا (۸۱)

شاطر کا وجودی نظریہ ہی اسے دیگر مذاہب سے نفرت نہ کرنے کا سبق دیتا ہے اور وہ سب لوگوں کو مسالک کی بجائے مظہرِ خدا کے طور پر لیتا ہے۔ اس وجودی نظریے کے دائرے کی تخلیق ایک خدا کے وجود سے مشتمل ہے، اس لیے وحدت کا نظریہ ان کی شاعری میں بھی آتا ہے۔ ان کا کلام اکثر طاقِ حالتوں میں ملا ہے لیکن محسس یا مسیع اور ان میں بھی اکائی کا تصور موجود ہے کہ اس کے اندر ایک ہی تفافی و ردیف ہے جو کسی جگہ بھی نہیں بدلا۔ اس طباظ سے دیکھا جائے تو مشنوی بھی اکائی اور طاق والے نظریے کی حامل ہے جس میں ہر شعر اگل تفافی و ردیفائی تخلیق کا تسلیم ہے۔ ان کی محسس کا یہ



تسلسل فنی و عقیدگی اعتبار سے اہم ہے تاہم اس کے ساتھ ساتھ ان کے موضوعات اس دور کی جدت کا رنگ لیے ہوئے ہیں۔ ان کے کلام میں بارہ ماسہ کی روایت کا اثر بھی دکھائی دیتا ہے اور اس کے لیے انھوں نے ہر بیت میں کچھ نہ کچھ کہا ہے مگر ان کی ایک سرائیکی محسوس بارہ ماسہ کوکس دلکش انداز سے سمیٹ کر پیش کرتی ہے، ذرا ملاحظہ کیجیے گا:

سالوں سال تمام تھیا، گھر ڈیدیں، گلمہ تھمدیں
ترائے سو سٹھ ڈیپھاڑا گذرم، سال دا روندیں کھمدیں
تحمیم سودائی رات ڈیپھاں وچ، ڈوہڑے کافیاں گمدیں
مونہوں مٹھدا بول چا جویں، بھمدیں خواہ ان بھمدیں
شاطر تے کر خوف خدا دا، ایجھا ظلم کھمدیں (۱۹)

بھر فراق کا موسم آخری سانس تک جاری رہتا ہے۔ شاطر ایک ناک میاب و بے منزل و مراد زندگی گزار کر گزر گیا۔ مگر گزرنے کے پل سے ذرا پہلے بھی آمد جاری تھی۔ اس نزع کے عالم میں بھی مسیع ہی کی اور اس پل بھی اسے وقت کی ماہیت کا احساس کس حد درجہ تھا اور خاص سرائیکی وسیب کے انداز میں مرنے کا بامحاورہ ادبی انداز قابل ذکر ہے۔ اس آخری کلام کو احساس کے پیرائے میں پڑھتے ہیں:

بادِ صبا و نجی یار کوں آکھ ، ہنا کھوچ باقی نیر نسی
آنگ نسی کوئی فارغ ایجھا ، جیس وچ سو سو چیر نسی
ہسدا ڈھا اوکھا جیون ، جیویں پڈیا قبر دا تیر نسی
وقت دی سدھ بدھ وسڑی ہس ، جیویں آیا وقت آخر نسی
باجھوں بھر مریلے دے کوئی ، حال ونڈا سنگیر نسی
مرہم وصل وصال سوا کوئی ، جیون دی تدیر نسی
شاطر کوں ہن فوق گھڑیں ، ہن وس چا و تقدیر نسی (۲۰)

”شاطر کیوں گمنام پھرے، جتھ عشق وجاوے گھنڈ کے“ کہنے والے شاطر کو یہ خوف تھا کہ مرنے کے بعد وہ کسی کو یاد رہتا ہے یا نہیں رہتا۔ اس کو یہ احساس بھی کہیں نہ کہیں دکھائی دیتا تھا کہ وہ اپنے انفلوؤن میں زندہ ہر ہے گا۔ اس دنیا کا ہر وہ کردار جو محبت، بھر، فراق، وصال کی کسی نہ کسی سطح پر اپھرا؛ وہ پھر نہیں ڈوب بلکہ امر ہو گیا۔ بظاہر شاطر مر گیا لیکن اس نے خود ایک لا جواب شعر کہا جو خود اس کی معنوی زندگی کی دلیل بن گیا ہے:

کہ بے نام مجت کیتے اپڑاں نام ونجایا
آخر چھڈ ملائیں شاطر ، پورھیا تھی مسجایا (۲۱)

شاطر اس لحاظ سے زندہ ہے اور اس کا ”پورھیا“، کام آگیا۔ وہ اپنے احساس، نظریے اور انفلوؤن کے ساتھ زندہ رہے گا جب تک اس کا کلام باقی ہے اور اس زبان کی تفہیم باقی ہے۔





حوالہ جات

- ۱۔ بہنگ اکھنوی، دیوان بہزاد، (دہلی: حامل پیشگنگ ہاؤس، سن ندارد)، ص ۱۵۲
- ۲۔ محمد اقبال، کلیات اقبال (اردو)، (لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۰ء)، ص ۳۰۳۔
- ۳۔ ادریس باہر، غیر مطبوع کلام۔
- ۴۔ محمد بخش شاٹر، شاطر نمازیان، (بہاول پور: سرائیکی ادبی مجلس، ۱۹۷۵ء)، مرتبہ: سیدھ محمد عبید الرحمن، ص ۳۲
- ۵۔ دشاد کلانچوی، شاٹر دی شاعری، مشمولہ: شاطر نمازیان، ص ۱۸
- ۶۔ نذریلی سید، سرائیکی کا شہیدی، مشمولہ: شاطر نمازیان، ص ۶
- ۷۔ عامر سہیل، کرامت علی شہیدی اور دیوان شہیدی، مشمولہ: خیابان، (پشاور: جامعہ پشاور، ۲۰۰۷ء)، شمارہ ۱۷، ص ۱۳۳
- ۸۔ محمد بخش شاٹر، شاطر نمازیان، ص ۲۶
- ۹۔ تسلیم عارض، غیر مطبوع کلام۔
- ۱۰۔ علی بن حسین، صحیفہ کاملہ، (لاہور: افتخار بک ڈپ، ۱۹۸۸ء)، ص ۱۱۰
- ۱۱۔ محمد بخش شاٹر، شاطر نمازیان، ص ۲۸
- ۱۲۔ خواجہ غلام فرید، دیوان فرید، (بہاول پور: سرائیکی ادبی مجلس، ۲۰۰۲ء)، مرتبہ: جاوید حسان چاندیو، ص ۸۸
- ۱۳۔ محمد بخش شاٹر، شاطر نمازیان، ص ۳۲
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۲۷
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۳۱
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۳۸
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۳۹
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۴۰
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۴۵
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۴۸
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۴۷

جول آف ریسرچ

